



**הוראות שימוש והפעלה
לתנור אפייה מובנה (בילט-אין)
משולב עם מיקרוגל
דגם MLC 844 C**



Klinton INTERNATIONAL TRADE 2000 LTD.

רחוב מבטחים 2, קרית מטליון, פתח-תקוה. טל. 03-7212000 פקס. 03-7212022. E-mail: import@normande.co.il

לקוחות נכבדים!

אנו מודים לכם על שרכשתם תנור זה מתוצרת TEKA. אנו בטוחים שהתנור המשוכלל, העשוי מחומרים באיכות הגבוהה ביותר, יענה על כל דרישותיכם. התנור ידידותי ונוח לשימוש, אולם חשוב לקרוא את ההוראות המופיעות בחוברת זו על מנת להפיק את התוצאות הטובות ביותר.

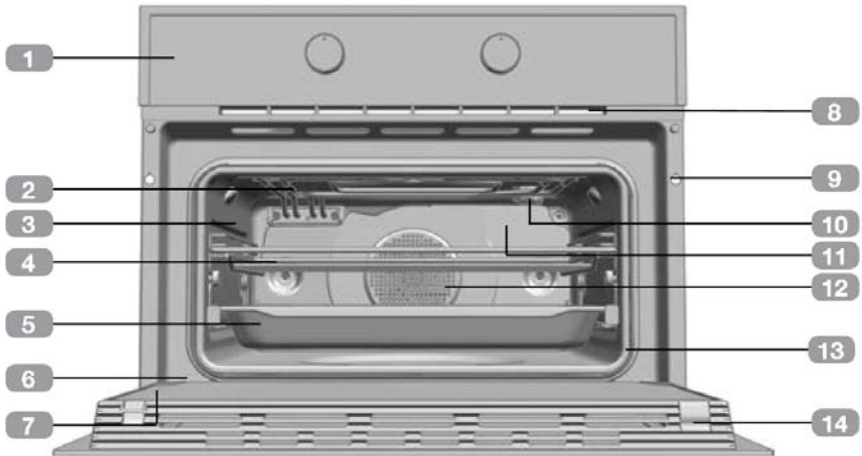
**בברכה,
קלינטון סחר בע"מ**

היבואן אינו אחראי לכל נזק לגוף ולרכוש שייגרם עקב התקנה לא נכונה ושימוש בלתי תקני במוצר. היבואן לא יישא באחריות לכל אי דיוקים בחוברת זו הנובעים משגיאות דפוס וכתוב. האיורים בחוברת משמשים לצורך המחשה בלבד. היצרן שומר לעצמו את הזכות להכניס שינויים ושיפורים במוצר בהתאם לצורך ולטובת המשתמש, מבלי לפגוע בתכונות הבטיחות ובביצועי המוצר.

**אם פתיל הזינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה ע"י היצרן,
על ידי סוכן השירות שלו או ע"י אדם מוסמך אחר.**

4 חלקי התנור
4 לוח ההפעלה
5 סמלי הפונקציות בבורר מצבי ההפעלה
5 מצבי התנור
5 עוצמת (הספק) המיקרוגל
7	פונקציות נוספות
8	שימוש בתנור
10	מיקרוגל
10	הפעלה מהירה
10	הפשרה לפי זמן
10	הפשרה לפי משקל
11	תכנית משולבת
11	הוראות בטיחות

חלקי התנור



1 פתח יציאת אוויר
 2 קדחים לקיבוע היחידה לארון
 3 תאורת התנור
 4 דופן אחורית
 5 מאוורר
 6 אטם התנור
 7 דלת

8 לוח ההפעלה
 9 גוף הגריל
 10 תומכי התבניות בדפנות הצדדיים
 11 רשת מתכת
 12 תבנית לצלייה
 13 ציר
 14 חלון זכוכית פנימי

לוח ההפעלה



1 בורר הטמפרטורה (תרמוסטט)
 2 לחצני מגע

3 בורר מצבי התנור
 4 צג דיגיטלי

סמלי הפונקציות בבורר מצבי הפעלה

דגם MLC 842



מצבי התנור

עיינו בטבלאות התכניות בהמשך החוברת כדי להפעיל את התכניות.

תיאור מצב הפעלה	מצב הפעלה
תנור כבוי	
להכנת תבשילים עם צלייה שטחית. תכונה זו מאפשרת להשחים את החלק החיצוני של המזון מבלי להשפיע על תכולתו הפנימית.	גריל
בישול במיקרוגל + גוף חימום הגריל.	מיקרוגל + גריל
	מיקרוגל

עוצמת (הספק) המיקרוגל

מתאים ל...	הספק/עוצמת המיקרוגל
הפשרה איטית למזון עדין ולשמירה על החום של המזון	200
בישול בחום נמוך, הרתחת אורז, הפשרה מהירה, חימום של מזון לתינוקות	400
חימום ובישול מזון	600
בישול ירקות ומזון בישול וחימום מזון	800
חימום ובישול של נתחי מזון קטנים	1000
חימום מהיר של משקאות ונוזלים	

השעון/הטיימר האלקטרוני



1. לחצנים

לחצנים (+), (-) ו-OK מאפשרים לכם לתכנת את הפונקציות של השעון/הטיימר האלקטרוני.

⏪: לחצן זה מאפשר לכם להתחיל לבשל

⏩: לחצן זה מאפשר להפסיק את הפונקציה הפעילה.

2. סמלים

כיוון השעון

תזכורת ⏰: הסמל מאיר כשבחרים בשעון/בטיימר. בהגיע השעה, התנור משמיע צלצול. התנור לא כובה לאחר הצלצול תזכורת. ניתן לכונן את התזכורת גם שהתנור פועל.

תכנות משך הבישול ⏪ ו-⏩ ושעת סיום התכנית ⏪

כשמתכנתים את אחד הפרמטרים הללו, הסמל המתאים (משך הבישול, סיום התכנית או שניהם) מאיר.

משך הבישול ⏪: קביעת משך הבישול. התנור יכבה אוטומטית בתום הזמן הנבחר.

שעת סיום הבישול ⏪: תכנות מועד סיום הבישול. התנור יכבה אוטומטית כשתגיע שעת הסיום.

תכנות משך התכנית ושעת הסיום ⏪ ו-⏩

מאפשר לכם לתכנת את משך התכנית ואת שעת הסיום שלה. התנור נדלק אוטומטית ופועל על פי תכנות "משך התכנית" וכובה בשעה שנקבעה מראש.

נעילת לחצני השעון/הטיימר

כשסמל זה מאיר, סימן שלחצני השעון/הטיימר נעולים והנתונים מוגנים מפני שינוי בשוגג על ידי ילדים וכד'

פונקציות נוספות

חימום

הסמל דולק בזמן שהתנור מתחמם.

הפשרה לפי זמן

סמל זה מאיר כשבוחרים הפשרה לפי זמן.

הפשרה לפי משקל

מאיר כשבוחרים בהפשרה לפי משקל.

כיוון השעה

- השעה 12:00 מהבהבת כשמחברים את התנור לחשמל.
- כווננו את השעה עם חיישנים \ominus ו- \oplus ..
- לאישור, לחצו על OK .
- כווננו את הדקות עם חיישנים \ominus ו- \oplus .
- לאישור, לחצו על OK .
- לכיוון השעון (לדוגמה שעון קיץ), לחצו במקביל על חיישנים \ominus ו- \oplus . השעה הנוכחית תהבהב בתצוגה. געו ב- OK .
- וכווננו את השעון בנגיעה בחיישנים \ominus ו- \oplus .

זהירות

במקרה של הפסקת חשמל, כיווני השעון/הטיימר נמחקים והמספר 12:00 מהבהב. יש לכוון את השעה פעם נוספת.

הצגה והסתרה של השעה

- אם ברצונכם הסתיר את השעון, לחצו על OK במשך 5 שניות.
- אם ברצונכם להציג את השעון בצג, לחצו על OK במשך 5 שניות.

זהירות




השעון האלקטרוני כולל לחצני מגע. להפעלה, פשוט געו עם קצה האצבע בסמלים שעל גבי זכוכית לוח ההפעלה. רגישות לחצני המגע מותאמת באופן רציף לתנאי הסביבה. ודאו שמשטח הזכוכית של לוח ההפעלה נקי ואינו מוסתר ע"י חפצים בעת חיבור התנור לשקע. כשהשעון אינו מגיב כראוי בעת הנגיעה בזכוכית, נתקו את התנור מהשקע למשך מספר שניות וחברו אותו שוב. פעולה זו גורמת לחיישנים להתכוון אוטומטית כך שימשיכו להגיב למגע.

שימוש בתנור









הפעלה ידנית

בסיום כיוון השעון, התנור מוכן לשימוש. בחרו את הטמפ' ואת התוכנית הרצויה בעזרת הבוררים.

הערות


- בדגמים עם בקרת טמפרטורה אלקטרונית, כאשר מסובבים את בורר התכניות, הטמפרטורה מוצגת בצג. לאחר בחירת הטמפרטורה הרצויה, תצוגת השעה תוצג שוב.
- עם תחילת התכנית, הסמל  נדלק לציון שהתנור מתחמם. הסמל  כבה כשהתנור הגיע לטמפרטורת העבודה שכוונתם.
- לכיבוי התנור סובבו את בורר מצבי ההפעלה למצב .
- עם תחילת התכנית, התנור מציג אוטומטית את משך הזמן הכולל שלה.

תכנות תזכורת

1. געו בחיישן  או  עד שהסמל  יתחיל להבהב בצג. לאישור לחצו על . המספר 00:00 יוצג.
2. כווננו את משך הזמן שאחריו הצלצול יושמע עם חיישנים  ו-. יישמעו 2 צלצולים לאישור והספירה לאחור תתחיל. הסמל  יבהב לאט כל הספירה לאחור.
3. בתום הזמן הנבחר השעון יצלצל במשך 90 שניות והסמל  יבהב במהירות.















הערה

לאחר הצלצול שנשמע בסיום הספירה לאחר, התנור לא כובה.

4. געו בלחצן כלשהו כדי להפסיק את הצלצול. הסמל  ייעלם.

ניתן לשנות את שעת הצלצול. לשם כך, חזרו על השלבים שלעיל. כשנכנסים לתפריט הטיימר, הזמן שנותר עד לצלצול התזכורת יוצג. כווננו את משך הזמן הרצוי.

קביעת משך הבישול

1. געו נגיעות חוזרות בחיישן  או- עד שהסמל  יתחיל להבהב. לאישור לחצו על . המספר 00:00 יוצג.
 2. כווננו את משך הבישול עם חיישן  או . השעון יצלצל פעמיים. משך הזמן שנותר עד לסיום התכנית יוצג והסמל  יבהב לאט לציון שהתנור יכבה אוטומטית.
 3. בחרו את פונקצית/תוכנית הבישול הרצויה וכווננו את הטמפרטורה.
 4. בסיום התכנית, התנור יכבה אוטומטית, יושמע צלצול והסמל  יבהב במהירות.
 5. להפסקת הצלצול, לחצו על אחד הלחצנים. הסמל  ייעלם. התנור יופעל שוב.
 6. לכיבוי התנור, סובבו את בורר מצבי ההפעלה ל-.
- ניתן לשנות את משך הזמן שנותר לסיום הבישול עם חיישנים  או  עד שהסמל  יבהב במהירות. לאחר מכן ללחוץ על .

קביעת שעת סיום התכנית

1. געו נגיעות חוזרות בחישן \ominus או \oplus עד שהסמל \rightarrow יתחיל להבהב בצג. לאישור לחצו על OK . המספר 00:00 יוצג.
2. כוונו את שעת הסיום עם חישן \ominus או \oplus . השעון יצלצל פעמיים והספירה לאחור תתחיל. הסמל \rightarrow יהבהב לאט לציון שהתנור יכבה אוטומטית. בחרו את פונקצית/תוכנית הבישול הרצויה וכוונו את הטמפרטורה.
3. בחרו את פונקצית/תוכנית הבישול הרצויה וכוונו את הטמפרטורה.
4. בסיום זמן הבישול, התנור יכבה אוטומטית, יושמע צלצול והסמל \rightarrow יהבהב.
5. לכיבוי הצלצול ולכיבוי הסמל \rightarrow געו באחד החישנים. התנור יופעל שוב.
6. לכיבוי התנור סובבו את בורר מצבי ההפעלה ל- O .
9. ניתן לשנות את משך הזמן שנותר לסיום הבישול עם חישנים \ominus או \oplus עד שהסמל \rightarrow יהבהב במהירות ולאישור השינוי ללחוץ על OK .

כיוון משך התכנית ושעת הסיום.

1. געו נגיעות חוזרות בחישן \ominus או \oplus עד שהסמל \rightarrow יתחיל להבהב. לאישור לחצו על OK . המספר 00:00 יוצג.
2. כוונו את משך הבישול עם חישן \ominus או \oplus . השעון יצלצל פעמיים. משך הזמן שנותר עד לסיום התכנית יוצג והסמל \rightarrow יהבהב לאט לציון שהתנור יכבה אוטומטית.

מיקרוגל

1. בחרו בפונקציית מיקרוגל.
2. הצג יראה את משך התכנית במצב ברירת המחדל שלה. כווננו את משך התכנית עם חישנים \ominus או \oplus .
3. לאישור לחצו על OK .
4. הצג יראה את ההספק/עוצמה במצב ברירת המחדל שלה. בחרו את ההספק עם חישנים \ominus או \oplus .
5. לאישור לחצו על OK .
6. בסיום כיוון הפרמטרים, לחצו על לחצן ▶ כדי להתחיל בתכנית.

הפשרה לפי משקל

1. בחרו בפונקציית מיקרוגל.
2. געו נגיעות חוזרות בחישן \ominus או \oplus עד שהסמל ❄ יופיע בצג.
3. הסמל של תכנית ההפשרה **F01** (ברירת מחדל) תהבהב. בחרו את תכנית ההפשרה הרצויה עם חישנים \ominus או \oplus .
4. לאישור לחצו על OK .
5. ערך ברירת המחדל של המשקל יתבהב בצג. בחרו את המשקל של המזון שאותו ברצונכם להפשיר עם חישנים \ominus או \oplus .
6. לאישור לחצו על OK .
7. בסיום כיוון המשקל לחצו על לחצן ▶ כדי להתחיל בהפשרה לפי משקל.

הפעלה מהירה

1. בחרו בפונקציית מיקרוגל.
2. לחצו על לחצן ▶ כדי להתחיל בבישול במיקרוגל במשך 30 שניות בעוצמה מירבית.
3. אם ברצונכם להוסיף זמן, לחצו שוב על ▶ . כל לחיצה מוסיפה 30 שניות.

הפשרה לפי זמן

1. בחרו בפונקציית מיקרוגל.


הטבלה הבאה מציגה את תכניות ההפשרה לפי משקל (כולל סוג המזון, המשק, זמן ההפשרה וזמן עמידה)

תכנית	מזון	משקל (גרם)	זמן ההפשרה (דקות)	זמן עמידה (דקות)
F01	בשר	100-2000	2:10-43	20-30
F02	עופות	100-2500	2:20-58	20-30
F03	דגים	100-2000	2-40	20-30
F04	פירות	100-500	2:36-13	10-20
F05	לחם	100-600	2:25-19	10-20

תכנית משולבת


1. בחרו בפונקציה  עם בורר התכניות.


2. משך הבישול של התכנית המשולבת (ברירת המחדל) יוצג. בחרו את משך התכנית עם חישובים \ominus או \oplus .

3. לאישור לחצו על .

4. הצג יראה את ההספק/העוצמה (ברירת המחדל) של התכנית

המשולבת. בחרו את ההספק הרצוי עם חישובים \ominus או \oplus .


5. לאישור לחצו על .


6. בסיום כיוון הפרמטרים הללו, לחצו על לחצן  כדי להתחיל בתכנית המשולבת.

הוראות בטיחות

נעילת נתוני התכנית

ניתן להפעיל את הנעילה בכל שלב בזמן שהתנור פועל.

להפעלת הנעילה, לחצו על  עד


שתשמנו "ביפ" והסמל  יאיר בצג.

עתה, הנעילה מופעלת ולא ניתן לשנות את הנתונים בשוגג.

אם התנור כבוי ומפעילים נעילה, התנור לא יפעל גם אם תבחרו תכנית בישול.

אם הפעלתם נעילה בזמן שהתנור פועל, התכנית תמשיך אך לא ניתן יהיה לשנותה על ידי לחיצה על אחד הלחצנים בשוגג.

לביטול הנעילה, לחצו במשך מספר שניות

על  עד שתשמעו "ביפ" שמציין

שהעילה מבוטלת.

